

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1970 Nr. 112

---

---

A. TITEL

*Verdrag betreffende de Internationale Hydrografische  
Organisatie, met Reglementen;  
Monaco, 3 mei 1967*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag, met Reglementen, is geplaatst in *Trb.* 1968, 72. <sup>1)</sup>

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1968, 72.

D. GOEDKEURING

Bij brieven van 21 februari 1969 (Bijl. *Hand.* I 1968/69, nr. 85, en Bijl. *Hand.* II 1968/69 - 10 033, nr. 1) is het Verdrag, met Reglementen, in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer van de Staten-Generaal.

De toelichtende nota welke de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS en de Staatssecretaris van Defensie A. VAN ES.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 27 maart 1969.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1968, 72.

---

<sup>1)</sup> De ondertekening voor Nieuw-Zeeland op 21 december 1967 is geschied zonder voorbehoud van goedkeuring (vergelijk *Trb.* 1968, 72, blz. 19).

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel XVIII, tweede lid, letter *b*, en derde lid, van het Verdrag een akte van bekrachtiging of goedkeuring gezonden aan het Gezantschap van het Vorstendom Monaco te Parijs ter nederlegging in het archief van de Regering van het Vorstendom Monaco:

IJsland .....	7 mei 1968
de Verenigde Staten van Amerika .....	10 juni 1968
Pakistan .....	17 juni 1968
India .....	24 juni 1968
Zuid-Afrika .....	16 augustus 1968
Canada .....	26 augustus 1968
Iran .....	16 september 1968
Zuidslavië .....	20 september 1968
de Republiek China .....	18 november 1968
Australië .....	25 november 1968
Portugal .....	27 november 1968
Indonesië .....	28 november 1968
de Verenigde Arabische Republiek ....	13 december 1968
Noorwegen .....	12 maart 1969
Spanje .....	2 juni 1969
het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland) .....	6 juni 1969
de Bondsrepubliek Duitsland (mede voor het „Land” Berlijn) <sup>1)</sup> ..	12 juni 1969
Japan .....	12 juni 1969
Korea .....	21 juli 1969
Denemarken .....	22 juni 1970

1) Onder het volgende voorbehoud:

„Des décisions au sujet de modifications à la présente Convention en application des dispositions de l'article XXI et au sujet de modifications au Règlement général et au Règlement financier en application des dispositions de l'article V f), de même que des décisions au sujet de règlements particuliers en application des dispositions de l'article V g), décisions qui, aux termes du droit allemand, ont trait à des objets de la législation, n'entreront en vigueur pour la République Fédérale d'Allemagne qu'au moment où les conditions internes pour leur entrée en vigueur seront remplies.”

#### G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zullen ingevolge artikel XIX, eerste lid, op 22 september 1970 in werking treden voor de Staten die het tot op 22 juni 1970 zonder voorbehoud van bekrachtiging of goedkeuring hebben ondertekend, dan wel na ondertekening met een zodanig voorbehoud een akte van bekrachtiging of goedkeuring hebben gezonden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het Verdrag op 22 september 1970 voor Nederland in werking treden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1968, 72.

In overeenstemming met artikel 60, tweede lid, van de Grondwet is het onderhavige Verdrag, met Reglementen, medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer van de Staten-Generaal bij brieven van 2 juli 1968 (Bijl. *Hand.* II 1967/68 - 9669, nr. 1).

Uitgegeven de eenentwintigste juli 1970.

*De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,*

H. J. WITTEVEEN.